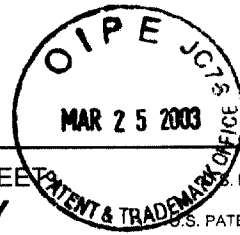


03-28-2003



Form PTO-1594

(Rev. 03/01)



102403134

COVER SHEET ONLY U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE

To the honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document or copy thereof:

1. Name of Conveying Party(ies): **3.25.03**  
**Oceana Cruise Holdings, Inc.**  
**200 Biscayne Boulevard, Suite 3300**  
**Miami, Florida 33131**

Individual(s)       Association  
 General Partnership       Limited Partnership  
 Corporation-Panama  
 Other:

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

2. Name and Address of Receiving Party(ies):

Name: **Oceania Cruise Holdings, Inc.**  
Street Address: **8120 NW 53<sup>rd</sup> Street**  
Street Address:  
City: **Miami, Florida**  
State/Country: **United States**      Postal Code: **33166**

Individual Citizenship  
 Association  
 General Partnership  
 Limited Partnership  
 Corporation - Panama  
 Other

3. Nature of Conveyance:

Assignment       Merger  
 Security Agreement       Change of Name  
 Other:

Effective Date: **February 4, 2003**

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached:  Yes  No  
(Designations must be a separate document from assignment.)

Additional name(s) and address(es) attached?  
 Yes  No

4. Application Number(s) or Registration Number(s):

A. Trademark Application Number(s):  
~~76/462,306~~      76/462,303  
76/462,304

B. Trademark Registration Number(s):

Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning this matter should be mailed:

**CUSTOMER NUMBER 00136 -or-**  
**JACOBSON HOLMAN PLLC**  
**400 Seventh Street, N.W.**  
**Washington, D.C. 20004-2218**  
**Tel. 202-638-6666**

6. Total number of applications and registrations involved: **3**

7. Total Fee (37 CFR 3.41): **\$ 90.00**

Enclosed  
 Any deficiencies in enclosed fees are authorized to be charged to **Deposit Account No. 06-1358.**

Attorney Docket Number: 12935/T-33701US0, T-33702US0,  
03/27/2003 **LIWELLER 00000114 76462306** T-33703US0

01 FC:6521 40.00 OP  
02 FC:6522 50.00 OP

DO NOT USE THIS SPACE

8. Statement and Signature:  
*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*

**LEESA N. WEISS**      *Leesa N Weiss*      **March 24, 2003**

Name of Person Signing      Signature      Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: **10**



REPUBLICA DE PANAMA  
PROVINCIA DE PANAMÁ

NOTARIA TERCERA DEL CIRCUITO

LICDO. RUBEN ELIAS RODRIGUEZ AVILA  
NOTARIO PUBLICO TERCERO

*Me...*  
*2015*  
*2003*

TELS.: 223-5565 / 264-3655  
263-5421 / 263-5411  
FAX: 263-3861

AVE. MANUEL MARIA ICAZA  
EDIFICIO TORRE COSMOS  
PLANTA BAJA

APARTADO 89-7671  
PANAMA 9,  
REP. DE PANAMA

COPIA  
ESCRITURA

Nº 1,370 DE 19 DE febrero DE 20 03

Por la Cual: se protocoliza Traducción Autorizada de un Certificado del Secretario de la sociedad OCEANA CRUISE HOLDINGS INC.

ROBLES Y ROBLES  
Jaime Tuñón

ROBLES Y ROBLES  
Jaime Tuñón

*8.345-174*

*[Handwritten signature]*

-----STATE OF FLORIDA-----

-----Department of State-----

-----APOSTILLE-----

----- (Convention de La Haye du 5 octobre 1961) -----

1. Country: United State of America-----

This public document-----

2. has been signed by Yvonne Calvert-----

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida-----

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida-----

-----Certified-----

5. at Tallahassee, Florida-----

6. the Fifth day of February, A.D., 2003-----

7. by Secretary of State, State of Florida-----

8. No. 2003-4684-----

9. Seal/Stamp:-----10. Signature:-----

(Seal) Great Seal of the State of Florida----- (Fdo.) Ken Detzner-----

IN GOD WE TRSUT-----Secretary of State-----

-----CERTIFICATE OF SECRETARY-----

-----OCEANA CRUISE HOLDINGS INC.-----

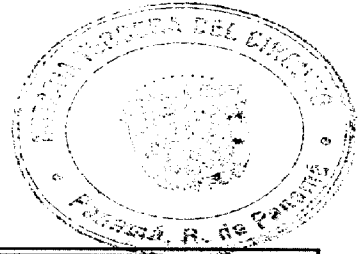
I, STEPHEN A. BLASS, acting as Secretary of OCEANA CRUISE HOLDINGS INC., a Panamanian corporation organized and existent under the laws of the Republic of Panama, recorded under Microfiche 418646, Document 358894, at the Mercantile Section of the Public Registry, by this means CERTIFY:-----

FIRST: That on the 4<sup>th</sup> day of February, 2003, was held prior notice duly given, an Extraordinary Shareholders' Meeting of OCEANA CRUISE HOLDINGS INC., in which was present and/or represented the majority of all the issued and outstanding shares of this corporation.-----

SECOND: That in the above-mentioned Extraordinary Shareholders' Meeting, Mr. FRANK DEL RIO acted as President of the corporation, and Mr. STEPHEN A. BLASS, Secretary of the corporation, acted in such capacity.-----

REPUBLICA DE PANAMA  
-21-03-1997-400  
NOTARIA  
POSTALIA 427.349

REPUBLICA DE PANAMA  
PAPEL NOTARIAL



NOTARIA TERCERA DEL CIRCUITO DE PANAMA

THIRD: That in the above-mentioned Shareholders' Meeting was resolved, among other resolutions, the following:-----

“RESOLVED, to authorize, as it is hereby authorized, to change the name of the corporation to **OCEANIA CRUISE HOLDINGS INC.**. Consequently, Article I of the Articles of Incorporation of this company, should read as follows:-----

-----ARTICLE I-----

The name of the corporation (hereinafter called the “Corporation”) is **OCEANIA CRUISE HOLDINGS, INC.**-----

RESOLVED, to authorize, as it is hereby authorized, to increase to thirteen (13) the maximum number of directors permitted of the corporation, described at point 10.1 at Article X of the Articles of Incorporation of the company. Consequently, the referred point 10.1 should read as follows:-----

10.1 The Corporation's Board of Directors shall consist of not less than three (3) directors and not more than thirteen (13) directors, provided, however, that for so long as the Series B Stockholder holds at least a majority of the Original Series B Issue and at any time thereafter, the minimum number of directors shall be not less than seven (7). The directors shall be classified with respect to the time for which they severally hold office into three classes, as nearly equal in number as possible, designated Class I, Class II and Class III. The directors first appointed to Class I shall office for a term expiring at the first annual meeting of stockholders to be held following the registration of these Articles at the Public Registry of Panama; the directors first appointed to Class II shall hold office for a term expiring at the second annual meeting of stockholders to be held following the filing of these Articles; and the directors first appointed to Class III shall hold office for a term expiring at the third annual meeting of stockholders to be held following the filing of these Articles, with the members of each class to hold office until their successors are elected and qualified. The director elected by the holders of the Series B Preferred Stock shall be a Class III director, so long as the Board of Directors shall be classified into three (3) classes.-----

The rest of the Article X will be the same.-----

FURTHER RESOLVED, that previous wording in English of the above-changed Article I and point 10.1 of Article X, shall prevail over its version in Spanish.”-----

Nº 172849

FOURTH: That above certification is a true excerpt of the resolutions adopted at an Extraordinary Shareholders' Meeting of the corporation, held on February 4, 2003.-----

FIFTH: To authorize the law firm ROBLES Y ROBLES and/or the Resident Agent of the corporation, to protocolize before Public Notary and record at the Public Registry, the present certificate and its respective Spanish translation.-----

ISSUED AND SIGNED this fourth (4<sup>th</sup>) of the month of February of the year two thousand three (2003).-----

-----OCEANA CRUISE HOLDINGS INC.-----

By: STEPHEN BLASS, SECRETARY-----

STATE OF FLORIDA )-----

COUNTY OF DADE )-----

I HEREBY CERTIFY on this day, before me, an officer duly authorized to administer oaths to take acknowledgments, personally appeared STEPHEN A. BLASS, Secretary of **OCEANA CRUISE HOLDINGS, INC.**, a corporation duly organized and existing pursuant to the laws of the Republic of Panama, who (x) is personally known to me, or ( ) produced \_\_\_\_\_ as identification, acknowledging to be the person described in and who executed the foregoing instrument, who acknowledged before me that he executed the same.

WITNESS my hand and official seal, this 4<sup>th</sup> day of February, 2003, in the County and State aforesaid.-----

-----Notary Public, State of Florida -----

-----My commission expires: 10/1/03----

-----Commission No. CC860413-----

(Sello) NOTARY PUBLIC – STATE OF FLORIDA-----

Official Notary Seal-----

Yvonne Calvert-----

Commission Number CC860413-----

My Commission Expires Oct. 1, 2003. -----

-----TRADUCCIÓN-----

-----CERTIFICADO DEL SECRETARIO DE OCEANA CRUISE HOLDINGS INC.-----

Yo, **STEPHEN A. BLASS**, en mi capacidad de Secretario de **OCEANA CRUISE HOLDINGS**



**NOTARIA TERCERA DEL CIRCUITO DE PANAMA**

INC., una sociedad organizada y existente bajo las leyes de la República de Panamá, e inscrita en el Registro Público de Panamá, Departamento de Mercantil, Ficha 418646, Documento 358894, por este medio CERTIFICO: -----

**PRIMERO:** Que a los 4 días de febrero de 2003, se celebró una reunión extraordinaria de la Junta de Accionistas de **OCEANA CRUISE HOLDINGS INC.**, previa citación hecha, en la cual estuvieron presentes y/o representadas la mayoría de las acciones emitidas y en circulación de la sociedad. -----

**SEGUNDO:** Que en la antes mencionada reunión extraordinaria de Accionistas, el Sr. **FRANK DEL RIO** actuó como Presidente de la sociedad, y el Sr. **STEPHEN A. BLASS**, Secretario de la sociedad, actuó en tal capacidad. -----

**TERCERO:** Que en la antes mencionada reunión de Accionistas, fue aprobada, entre otras resoluciones, lo siguiente:-----

“SE RESOLVIÓ: Autorizar, como en efecto se autoriza, cambiar el nombre de la sociedad a **OCEANIA CRUISE HOLDINGS, INC.** Consecuentemente, el Artículo I de los Artículos de Incorporación de esta sociedad, leerá como sigue:-----

ARTICULO I

El nombre de la sociedad (de ahora en adelante denominada la “Sociedad”) es **OCEANIA CRUISE HOLDINGS, INC.**-----

SE RESOLVIO, Autorizar, como en efecto se autoriza, incrementar a trece el número máximo de directores permitido por la sociedad, descrito en el punto 10.1 en el Artículo X de los Artículos de Incorporación de la sociedad. Consecuentemente, el referido punto 10.1 leerá como sigue:-----

10.1 La Junta directiva de la Sociedad consistirá en no menos de tres (3) directores y no más de trece (13) directores, entendiéndose, sin embargo que en tanto el Accionista de la Serie B posea al menos una mayoría de la Emisión Original de la Serie B y en cualquier momento después de ello, el número mínimo de directores no será menos de siete (7). Los directores estarán clasificados en tres clases respecto al tiempo durante el cual separadamente ocupen cargos, en números iguales en lo posible, designadas éstas Clase I, Clase II y Clase III. Los directores nombrados primero a la Clase I ocuparán sus cargos por un período que venza en la primera asamblea anual de los accionistas que sea celebrada después de la inscripción de este

Nº 172851

Pacto Social en el Registro Público de Panamá; los directores nombrados primero a la Clase II ocuparán sus cargos por un período que venza en la segunda asamblea anual de los accionistas que sea celebrada después de la inscripción de este Pacto Social; y los directores nombrados primero a la Clase III ocuparán sus cargos por un período que venza en la tercera asamblea general anual de los accionistas que sea celebrada después de la inscripción de este Pacto Social, debiendo los miembros de cada clase ocupar sus cargos hasta que sus sucesores hayan sido electos y clasifiquen. El director electo por los tenedores de las Acciones Preferidas de la Serie B será un director de la Clase III, siempre que la Junta Directiva sea clasificada en tres (3) clases.-----

El resto del Artículo X quedará igual.-----

ADEMAS SE RESOLVIO, que la redacción que antecede en Inglés del mencionado cambio del Artículo I, prevalece sobre su versión en Español”-----

**CUARTO:** Que la anterior certificación es un fiel extracto de las resoluciones adoptadas en una Reunión Extraordinaria de los Accionistas de la sociedad, celebrada el 4 de febrero de 2003.-----

**QUINTO:** Autorizar a la firma de Abogados ROBLES Y ROBLES y/o al Agente Residente de la sociedad, a protocolizar ante un Notario Público e inscribir en el Registro Público, el presente certificado y su respectiva traducción al Español.-----

EMITIDO Y FIRMADO a los cuatro (4) días del mes de febrero del año dos mil tres (2003).-----

-----OCEANA CRUISE HOLDINGS INC.-----

Por: (Fdo.) STEPHEN BLASS, SECRETARIO-----

Sigue una certificación notarial que lee: ESTADO DE FLORIDA) – CONDADO DE DADE)-

Yo, POR ESTE MEDIO CERTIFICO en este día, ante mi, un funcionario debidamente autorizado para administrar y tomar juramentación, compareció personalmente STEPHEN A. BLASS, Secretario de OCEANA CRUISE HOLDINGS, INC., sociedad anónima debidamente organizada y existente conforme a las leyes de la República de Panamá, quien es conocido personalmente por mi, ó presentó identificación, reconociendo ser la persona descrita y quien firmó el anterior instrumento, quien reconoció ante mi que él firmo el mismo.-----

EN FE DE LO CUAL firmo de mi puño y sello oficial, a los 4 días de febrero de 2003 en el Condado y Estado antedicho.-----



## NOTARIA TERCERA DEL CIRCUITO DE PANAMA

ESCRITURA PUBLICA NUMERO MIL TRESCIENTOS SETENTA-----

----- (1,370) -----

POR LA CUAL se protocoliza Traducción Autorizada de un Certificado del Secretario de la sociedad OCEANA CRUISE HOLDINGS INC.-----

-----Panamá, 19 de febrero de 2003.-----

En la ciudad de Panamá, Capital de la República y Cabecera del Circuito Notarial del mismo nombre, hoy diecinueve (19) de febrero de dos mil tres (2003), ante mí, RUBEN ELIAS RODRIGUEZ AVILA, Notario Público Tercero del Circuito de Panamá, portador de la cédula de identidad personal número cuatro guión ochenta y nueve guión seiscientos cuarenta y dos (4-89-642), compareció personalmente IVAN ROBLES, varón, mayor de edad, panameño, casado, abogado, vecino de esta ciudad, con cédula de identidad personal número ocho guión ciento treinta y seis guión quinientos noventa y ocho (8-136-598), Socio de la Firma de Abogados ROBLES Y ROBLES, y debidamente autorizado como consta en el documento que se protocoliza mediante este mismo instrumento, como en efecto lo hago, Traducción Autorizada del Certificado del Secretario de la sociedad OCEANA CRUISE HOLDINGS INC.-----

Advertí al compareciente que una copia de esta escritura debe ser inscrita en el Registro Público y leída como le fue en presencia de los testigos instrumentales, HEXHI GLORIA ZAPATA, con cédula de identidad personal número cuatro guión ciento cuatro guión dos mil cuatrocientos dieciocho (4-104-2418), y LEONIDAS CALVO, con cédula de identidad personal número cuatro guión ciento doce guión setecientos noventa y ocho (4-112-798), ambos mayores de edad, panameños, vecinos de esta ciudad, a quienes conozco y son hábiles para el cargo, la encontraron conforme, le impartieron su aprobación y la firman todos para su constancia, por ante mí, el Notario que doy Fé.-----

Esta escritura en el protocolo del presente año lleva el número MIL TRESCIENTOS SETENTA----- (1,370)-----

----- (Fdo.) IVAN ROBLES-----

(Fdo.) HEXHI GLORIA ZAPATA----- (Fdo.) LEONIDAS CALVO-----

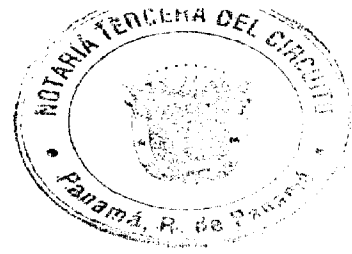
(Fdo.) RUBEN ELIAS RODRIGUEZ AVILA, Notario Público Tercero.-----

Nº 172848



REPUBLICA DE PANAMA  
-2 1.03  
B. 4.00  
NOTARIA  
POSTAL 497.869

REPUBLICA DE PANAMA  
PAPEL NOTARIAL



NOTARIA TERCERA DEL CIRCUITO DE PANAMA

(Fdo.) Yvonne Calvert ---NOTARIO PUBLICO, ESTADO DE FLORIDA- Mi comisión  
expira:10/1/03-Comisión No.CC: 860413- - - -SELLO OFICIAL DEL NOTARIO:  
YVONNE CALVERT – NOTARIO PUBLICO ESTADO DE FLORIDA – COMISION  
No.CC860413 – Mi comisión Exp. 1 de Oct. de 2003.-----

Sigue una legalización que lee:-----

-----Estado de Florida-----

-----Departamento de Estado-----

----- APOSTILLA -----

----- (Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961) -----

1. País: Estados Unidos de América. Este documento público -----
2. ha sido firmado por Yvonne Calvert -----
3. actuando en calidad de Notario Público de Florida -----
4. lleva el sello/timbre de Notario Público, Estado de Florida----- **Certifica**-----
5. en Tallahassee, Florida-----6. El 5 de febrero, A.D., 2003-----
7. por el Secretario de Estado, Estado de Florida----- 8. No.2003-4684-----
9. Sello/Timbre: GRAN SELLO DEL ESTADO DE FLORIDA - EN DIOS CONFIAMOS-----
10. Firma: Ken Detzner- Secretario de Estado-----

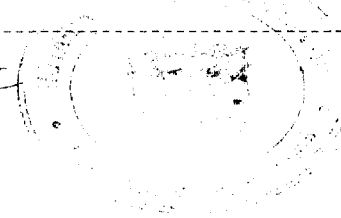
Yo, LIBERTAD JULIETA DIAZ, Intérprete Público Autorizado de la República de Panamá,  
por este medio certifico que lo anterior es fiel traducción de su original en inglés.-----

----- (Fdo.) LIBERTAD JULIETA DIAZ -----

PANAMA, 18 de febrero de 2003.-----

Concuerda con su original esta copia que expido, sello y firmo en la ciudad de Panamá, a los  
diecinueve (19) días del mes de febrero de dos mil tres (2003).-----

Lic. RUBEN ELIAS RODRIGUEZ AVILA  
Notario Público Tercero



Nº 172852

**Ingresado en el Registro Público de Panamá**

Provincia: Panamá

Tomo: 2003

Presentante: JAIME TUJON

Liquidación No.: 8424426

Ingresado Por: DIGR

Fecha y Hora: 2003/02/21 10:10:32:3

Asiento: 20175

Cedula: 8-345-174

Total Derechos: 50.00

*Jaime Tujon*



INSCRITO EL DOCUMENTO ANTERIOR EN EL REGISTRO PÚBLICO DE PANAMA

Departamento de \_\_\_\_\_ (Mercantil) \_\_\_\_\_

Ficha 418646

Documento 440544

Derechos B 50.00

Panamá, 25 de FEBRERO de 2003

*Jaime Tujon*

